



Warszawa, 17-07-2025 r.

RZECZNIK PRAW OBYWATELSKICH

VII.534.37.2023.AK

Pan

Ambasador Maciej Ruczaj

Ambasada RP w Bratysławie

e-mail: bratyslawa.amb.sekretariat@msz.gov.pl

Szanowny Panie Ambasadrze,

do Biura Rzecznika Praw Obywatelskich wpłynął wniosek Prezesa Polsko-Słowackiej Izby Przemysłowo-Handlowej, dotyczący trudności związanych z formalnościami oraz dokumentacją wymaganą od cudzoziemców pochodzenia słowackiego zamierzających zawrzeć związek małżeński w Polsce. Z wniosku wynika, że podobne pismo zostało skierowany również do Ambasadora Republiki Polskiej w Bratysławie oraz Ambasadora Republiki Słowackiej w Warszawie.

W odpowiedzi na wniosek Rzecznik Praw Obywatelskich wskazał m.in., że po zniesieniu (z dniem 1 marca 2013 r.) na Węgrzech instytucji zaświadczeń o możliwości prawnej zawarcia małżeństwa, które były wydawane obywatelom węgierskim, planującym zawarcie małżeństwa za granicą – władze tego kraju wprowadziły nową formę dokumentu, w celu zwolnienia obywateli węgierskich z konieczności uzyskiwania (zgodnie z polskim prawem) zaświadczenia sądowego o zdolności prawnej do zawarcia małżeństwa za granicą, w procedurze zawarcia małżeństwa przed polskim kierownikiem urzędu stanu cywilnego.

Zgodnie z informacją przekazaną przez Ambasadę Węgier w Polsce¹, do potwierdzania braku przeciwwskazań dla zawarcia małżeństwa w omawianym trybie upoważniony jest węgierski urzędnik konsularny, akredytowany w Warszawie i działający na podstawie przepisów prawa węgierskiego. Przyjęta praktyka może zasługiwać na rozważenie tego, czy analogiczne rozwiązania mogą zostać wprowadzone w porządku prawnym państwa przyjmującego Pana Ambasadora, co umożliwiłoby skuteczne i spójne stosowanie podobnych procedur w Polsce wobec obywateli Słowacji.

Mając na względzie powyższe, działając na podstawie art. 13 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 lipca 1987 r. o Rzeczniku Praw Obywatelskich (tekst jednolity, Dz. U. z 2024 r. poz. 1264 ze zm.) — będę wdzięczny za przedstawienie przez Pana Ambasadora stanowiska w przedmiotowej sprawie, jak również rozważenie zasadności zainicjowania – w ramach przysługujących Panu Ambadorowi kompetencji – stosownych prac przygotowawczych w przedstawionym kierunku.

Z poważaniem

Stanisław Trociuk

Zastępca Rzecznika Praw Obywatelskich

/-wydano i podpisano elektronicznie/

¹ <https://varso.mfa.gov.hu/pol/page/zaswiadczenie-o-zawarciu-malzenstwa>, data dost: 09.07.2025 r.